



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 28 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

## BẮT ĐẦU THỨ BẢY, 39 TRUNG TÂM BỎ PHIẾU MỞ CỬA CHO CUỘC BẦU CỬ TỔNG QUÁT THÁNG MƯỜI MỘT

Quý vị không cần phải đợi cho đến Ngày Bầu Cử để bỏ phiếu trực tiếp. Các cử tri có thể tận dụng lợi thế của việc bỏ phiếu sớm tại [39 trung tâm bỏ phiếu](#) bắt đầu vào thứ Bảy, ngày 29 tháng Mười. Các trung tâm ở khắp quận và sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Vào thứ Bảy, ngày 5 tháng Mười Một, 179 địa điểm khác sẽ mở cửa để được tổng số [218 trung tâm bỏ phiếu](#) mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Tất cả sẽ mở lại vào Ngày Bầu Cử, ngày 8 tháng Mười Một, khi giờ bỏ phiếu đổi sang 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Quý vị có thể đến bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào của Quận. Tìm một địa điểm gần quý vị tại [sdvote.com](http://sdvote.com).

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu thay thế các địa điểm phòng phiếu và cung cấp nhiều [dịch vụ](#) hơn. Quý vị có thể:

- Bỏ phiếu trực tiếp hay nộp lại lá phiếu bầu bằng thư.
- Bỏ phiếu bằng việc dùng thiết bị đánh dấu lá phiếu dễ dàng.
- Nhận sự hỗ trợ và tài liệu bầu cử đa ngôn ngữ.
- Ghi danh cử tri hay cập nhật việc ghi danh để có thể bỏ phiếu trong cùng ngày

Cử tri có thể xử dụng màn hình cảm ứng để thực hiện các lựa chọn của họ trên [thiết bị đánh dấu lá phiếu](#). Khi hoàn tất, cử tri sẽ in ra lá phiếu chính thức với những bầu chọn của họ, Cử tri có thể kiểm tra lại lá phiếu và bỏ nó vào thùng phiếu để được đếm tại trụ sở Văn Phòng Bầu Cử. Thiết bị đánh dấu lá phiếu không dự trữ, phân loại hay đếm bất cứ phiếu bầu nào.

Xin nhớ rằng vận động hay tác động cử tri trong phạm vi 100 feet tính từ một địa điểm trung tâm bỏ phiếu hay địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu chính thức đều không được cho phép. Điều này bao gồm việc trưng bày có thể nhìn thấy hay phát âm thanh thông tin ủng hộ hay chống đối bất cứ ứng cử viên nào trên lá phiếu. Ngoài ra, không một cá



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 28 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

nhân nào được thu thập chữ ký bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm cả về dự luật tiên khởi, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc đề cử ứng cử viên.

Cử tri vẫn còn có thể đánh dấu lá phiếu của họ tại nhà. Hãy nhớ ký tên và đề ngày trên bao thư hồi báo, dán kín với lá phiếu đã hoàn tất bên trong và gửi trả lại nó đến một trong [các thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) của Văn Phòng Bầu Cử hay [các trung tâm bỏ phiếu](#). Hay gửi trả lá phiếu của quý vị qua Bưu Điện Hoa Kỳ miễn là nó được đóng dấu bưu điện trước ngày 8 tháng Mười Một.

Nếu quý vị đã gửi lại lá phiếu bằng thư của mình, quý vị có thể xác nhận thời điểm nhận được lá phiếu quý vị của Văn Phòng Bầu Cử tại [sdvote.com](https://sdvote.com) hay quý vị có thể theo dõi nó theo đường Bưu Điện Hoa Kỳ bằng cách ghi tên ở mục "[Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?](#)"

Tìm hiểu thêm về bầu cử trong Cuộc Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang tháng Mười Một ở [sdvote.com](https://sdvote.com), gọi (858) 565-5800 hay đường dây miễn phí tại (800) 696-0136

###